



## BOKMÅL

Til menighetsrådet v/leder,

Oslo, september 2022

### Søknad om takkoffer i 2023 til Kirkens Nødhjelps arbeid

Kirkens Nødhjelp er norske menigheters forlengede arm for internasjonal diakoni – dere er våre oppdragsgivere. Sammen redder vi liv og krever rettferdighet. Hvert eneste takkoffer til Kirkens Nødhjelp - på julaften, i fastetiden og ellers gjør dette arbeidet mulig.

Her er noe av det vi oppnådde sammen i 2021:

- 1,2 mill mennesker fikk tilgang til vann- og sanitærtjenester
- 1,3 mill fikk hygieneopplæring
- 86.000 kvinner og barn fikk hjelp etter vold og overgrep
- 23.000 husholdninger lærte hvordan de kan drive jordbruk mer effektivt tilpasset klimaendringer
- Vi meglet i 280 konflikter gjennom vårt fredsprogram
- Vi har mobilisert over 100.000 mennesker til å stå opp for felles interesser og krav



33 millioner har fått sine liv berørt av flommen i Pakistan. I starten av september har over 1000 mennesker mistet livet.

Foto: Asif HASSAN / AFP

Takket være menighetenes engasjement gjennom offer og fasteaksjon kunne vi mobilisere nødhjelp til Ukraina i år og er tilstede med spesialister og lokale partnere både der og i naboland. Nylig kunne vi også rykke raskt ut med nødhjelp til flomofre i Pakistan, der det kraftige monsunregnet oversvømmer enorme landområder. I Somalia har over 7 millioner mennesker forlatt hjemmene sine på grunn av ekstrem tørke. Vi er tilstede med tilgang til vann og hygieneartikler. Klimaendringene er urettferdige fordi det er de som har bidratt minst til forurensingen, som opplever de største konsekvensene. Sammen med partnere og søsterorganisasjoner over hele verden er Kirkens Nødhjelp del av en global bevegelse for rettferdighet. Vi ser at arbeidet nytter. Takk for deres støtte og forbønn! Mer informasjon finner dere her: <https://www.kirkensnodhjelp.no/offersoknad>

Sammen med dere jobber vi videre i kampen for en rettferdig verden.

Med vennlig hilsen,

Dagfinn Høybråten (sign.)  
Generalsekretær

### APPELL TIL BRUK VED KUNNGJØRING AV OFFERET

Takkoffer i dag går til Kirkens Nødhjelps arbeid. Kirkens Nødhjelp er vår felleskirkelige diakonale organisasjon som kjemper sammen med mennesker over hele verden for å redde liv og avskaffe fattigdom og urettferdighet. Hjertelig takk for din gave!



## NYNORSK

Til soknerådet v/leiar,

Oslo, september 2022

### Søknad om takkoffer i 2023 til Kirkens Nødhjelps arbeid

Kirkens Nødhjelp er norske kyrkjelydar sin forlenga arm for internasjonal diakoni – de er oppdragsgjevarane våre. Arbeidet vårt saman handlar om å redde liv og krevja rettferd. Kvart takkoffer til Kirkens Nødhjelp - på julaftan, i fastetida og elles gjer arbeidet mogleg.

Her er noko av det vi oppnådde saman i 2021:

- 1,2 mill. menneske fekk tilgang til vatn- og sanitære tenester
- 1,3 mill. fekk opplæring i hygiene
- 86.000 kvinner og born fekk hjelp etter vald og overgrep
- 23.000 hushaldningar lærte korleis dei kan drive jordbruk meir effektivt tilpassa klimaendringar
- Vi megla i 280 konflikhtar gjennom vårt program for fred og forsoning
- Vi har mobilisert over 100.000 menneske til å stå opp for felles interesser og krav



33 millionar menneske er ramma av flommen i Pakistan. I starten av september har over 1000 menneske mista livet.

Foto: Asif HASSAN / AFP

Takka vere engasjementet frå kyrkjelydane gjennom offer og fasteaksjon klarte vi mobilisere naudhjelp til Ukraina i år og er tilstades med spesialistar og lokale partnerar i landet og naboland. Nyleg rykka vi raskt ut med naudhjelp til dei som er ramma av flom i Pakistan, der det kraftige monsunregnet flommar over store landområde. I Somalia har over 7 millionar menneske forlate heimane sine på grunn av tørke. Vi er tilstades med tilgang til vatn og hygieneartiklar. Klimaendringane er urettferdige fordi dei som har bidrege minst til forureininga, er dei som opplever dei største konsekvensane. Saman med partnere og systerorganisasjonar over heile verda er Kirkens Nødhjelp del av ein global bevegelse for rettferd. Vi ser at arbeidet nyttar. Takk for dykkar støtte og forbøn! Meir informasjon finn de her: <https://www.kirkensnodhjelp.no/offersoknad>

Saman med dykk arbeidar vi vidare i kampen for rettferd i verda.

Med venleg helsing,

Dagfinn Høybråten (sign.)  
Generalsekretær

### APPELL TIL BRUK VED KUNNGJERING AV OFFERET

Takkofferet i dag går til Kirkens Nødhjelp sitt arbeid. Kirkens Nødhjelp er vår felleskyrkjelege diakonale organisasjon som kjempar saman med menneske over heile verda for å berga liv og avskaffa fattigdom og urettferd. Hjarteleg takk for gåva.